

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

تاريخ الإصدار 16/04/2025 تاريخ المراجعة 16/04/2025 تحمل محل الصحيفة 13/12/2021 الطبعة 0.2

القسم 1: بيان الهوية

1.1. بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام المنسق عالمياً

شكل المنتج	خليط
الاسم التجاري	CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV
رقم الأمم المتحدة (ADR)	1950
رمز المنتج	BU Fire Protection Foam

2.1. وسائل التعريف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

استعمال المادة/الخليط
PU installation foams

4.1. تفاصيل بيانات المورد

المورد	الإدارة المصدرة لصحيفة البيانات التقنية
Hilti Bahrain W.L.L	Hilti AG
Warehouse No. 23 & 25, Gate 285, Road 4306	Feldkircherstraße 100
Area 343, Mina Salman	FL 9494 Schaan
P.O. Box 11401	Liechtenstein
BH Manama, Bahrain	T +423 234 2111
T +973 17811675	product.compliance-fire.protection@hilti.com
hiltibahrain@hilti.com , https://www.hilti-me.com/	

5.1. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ	Emergency CONTACT (24-Hour-Number):
	GBK GmbH Global Regulatory Compliance
	+49 (0)6132-84463

القسم 2: بيان الخطورة

1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة	H222;H229	الأيروسولات، فئة 1
على أساس بيانات الاختبار	H332	السمية الحادة (استنشاق: غبار، ضباب) فئة 4
طريقة الحساب	H315	تآكل/تهيج الجلد، فئة 2
طريقة الحساب	H319	تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2
طريقة الحساب	H334	التحسس التنفسي، فئة 1
طريقة الحساب	H317	التحسس الجلدي، فئة 1A
طريقة الحساب	H351	سرطنة، فئة 2
طريقة الحساب	H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة؛ تهيج الجهاز التنفسي، فئة 3
طريقة الحساب	H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2
طريقة الحساب		الخطورة على البيئة المائية - خطر مزمّن غير مصنفة
طريقة الحساب		النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16

2.2. عناصر بطاقة الوسم في النظام المنسق عالمياً، بما في ذلك البيانات التحذيرية

التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
المخططات التوضيحية للخطر (GHS UN)



خطر

كلمة التنبيه (GHS UN)

4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر؛ نواتج تفاعل ثلاثي كلوريد الفوسفوريل و2-ميثيل أوكسي ران

مكونات خطرة

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

إشارات الخطر (GHS UN)

- H222 - أبروسول لهوب بدرجة فائقة
- H229 - وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن
- H315 - يسبب تهيج الجلد
- H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد
- H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين
- H332 - ضار إذا استنشق
- H334 - قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق
- H335 - قد يسبب تهيجاً تنفسياً
- H351 - يشتبه بأنه يسبب السرطان
- H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
- P210 - يحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطوح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. ممنوع التدخين.
- P211 - لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر.
- P251 - لا يخرق أو يحرق، حتى بعد استخدامه.
- P260 - تجنب تنفس رذاذ.
- P280 - تلبس حماية العينين، ملابس واقية، قفازات واقية.
- P410+P412 - يحمى من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز ٥٠°س / ١٢٢°ف.

البيانات التحذيرية (GHS UN)

3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

1.3. المواد

لا ينطبق

2.3. المخالط

الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، مشتاكلات ونظائر	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 9016-87-9 (CAS)	25 – 60	السوائل اللهبية (القابلة للاشتعال) غير مصنفة سمية حادة (فمي) غير مصنفة سمية حادة (جلدي) غير مصنفة السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4, H332 تآكل/تهيج الجلد، فئة 2, H315 تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2, H319 التحسس التنفسي، فئة 1, H334 التحسس الجلدي، فئة H317, 1A سرطنة، فئة 2, H351 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة؛ تهيج الجهاز التنفسي، فئة H335, 3 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2, H373
isobutane هباء جوي (غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 75-28-5 (CAS)	10 – 25	الغازات اللهبية (القابلة للاشتعال)، فئة 1, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط، H280
Dimethyl ether هباء جوي (غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 115-10-6 (CAS)	5 – 10	الغازات اللهبية (القابلة للاشتعال)، فئة 1, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط، H280 الخطورة على البيئة المائية - خطر حد غير مصنفة
propane هباء جوي (غاز دافع)	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 74-98-6 (CAS)	5 – 10	الغازات اللهبية (القابلة للاشتعال)، فئة 1, H220 الغازات تحت الضغط: غاز مسال، H280

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية للأمم المتحدة (GHS)	%	بيان تعريف المنتج	الاسم
السمية الحادة (فموي) فئة 4, H302 سرطنة، فئة 2, H351 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزممة، فئة 3, H412	1 - 5	رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 13674-84-5 (CAS)	نواتج تفاعل ثلاثي كلوريد الفوسفوريل و2-ميثيل أوكسي ران

النص الكامل لجزيئات H : انظر القسم 16

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

1.4. وصف تدابير الإسعاف الأولي اللازمة

ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعل.	تدابير الإسعاف الأولي في حالة الاستنشاق
غسل الجلد بالماء الغزير. تخلع الملابس الملوثة. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها.	تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد
يشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.	تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين
يشطف الفم. لا يستحث القيء. استشارة طبيب على الفور.	تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

2.4. أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

خطر حدوث أضرار جسيمة في الصحة من خلال التعرض لفترات طويلة عن طريق الاستنشاق. قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشقت. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.	الأعراض /التأثيرات بعد الاستنشاق
يسبب تهيج الجلد.	الأعراض /التأثيرات بعد ملامسة الجلد
يسبب تهيجاً شديداً للعين.	الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة العينين

3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا اقتضى الأمر

علاج الأعراض.

القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

رغوة. مسحوق جاف. ثاني أكسيد الكربون. رذاذ ماء. رمل.	وسائل الإطفاء المناسبة
عدم استخدام المياه الغزيرة.	عوامل إطفاء غير مناسبة

2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

أيروسول لهوب بدرجة فائقة.	خطر الحريق
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخُن.	خطر الانفجار
قد تتبعث الأدخنة السامة. قد تتسبب الأبخرة في تكوين مزيج قابل للانفجار عند تعرضه للهواء.	منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق

3.5. أنشطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة بالمياه المستخدمة في مكافحة الحريق.	تعليمات مكافحة الحريق
عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.	الحماية في حالة الحريق

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

1.1.6. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

تدابير الطوارئ
إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

2.1.6. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية
تدابير الطوارئ
تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية.
تهوية المكان.

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

أساليب التنظيف
متصاص المنتج المراق على الفور باستخدام المواد الصلبة الخاملة مثل الطين أو التربة الدياتوميّة. تجمع المواد المنسكبة. يخزن منفصلاً.
معلومات أخرى
التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها. بعد المعالجة، يمكن التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية.

القسم 7: المناولة والتخزين

1.7. احتياطات للمناولة الآمنة

احتياطات للمناولة الآمنة
يحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطوح الساخنة، والشور، واللهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. ممنوع التدخين. لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. الوعاء تحت الضغط: لا يخرق أو يحرق، حتى بعد استخدامه. يلزم الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. استعمال معدات شخصية واقية. تجنب تنفس الرذاذ. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب ملامسة الجلد والعينين. قد يكون خلائط البخار والهواء القابلة للاشتعال/ الانفجار. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل لتحاكي تكون الأبخرة. تجنب تنفس الغبار/الدخان/الغاز/الضباب/الأبخرة/الرذاذ..
التدابير الصحية
تغسل اليدين، الساعدين والوجه جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها.

2.7. متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

ظروف التخزين
المنتجات غير المتوافقة
المواد غير المتوافقة
الحرارة ومصدر الإشتعال
درجة حرارة التخزين
يحفظ في وعائه الأصلي فقط وفي مكان بارد وجيد التهوية بعيداً عن: يحفظ الوعاء محكم الإغلاق.
قلويات قوية. أحماض قوية.
مصادر الإشتعال. أشعة الشمس المباشرة.
تجنب الحرارة وأشعة الشمس المباشرة. يحفظ بعيداً عن مصادر الإشتعال.
5 - 25 درجة مئوية

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

المراقبة التقنية المناسبة
مراقبة تعرض البيئة
معلومات أخرى
الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل.
تجنب انبعاث المادة في البيئة.
عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

معدات الحماية الشخصية
ملابس واقية. نظارات واقية. قفازات. تجنب أي تعرض غير ضروري.

حماية الأيدي
ارتداء قفازات مناسبة مختبرة وفقاً لـ EN374. مناسبة للعمل على المدى القصير أو كحارس لرذاذ الماء:
قفازات مطاطية من النتريل (< 0.1 مم). في حالة الاتصال الدائم بالمنتج:

نوع	مادة	تسلل	السماعة (mm)	تسلل	مغيّر
قفازات للاستخدام مرة واحدة	(NBR) مطاط النتريل	6 (< 480 دقائق)	>0,35mm		
قفازات للاستخدام مرة واحدة	مطاط البوتيل	6 (< 480 دقائق)	>0,35mm		

حماية العين
نظارة مضادة لرذاذ السوائل أو نظارة أمان

ارتداء ملابس واقية مناسبة

حماية الجلد والجسم
غير ضروري إذا كانت التهوية كافية. الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل. فتح النوافذ أثناء الاستعمال لضمان التهوية الطبيعية.

حماية المسالك التنفسية

في حالة تجاوز حدود التعرض. استعمال القناع الملانم. (على سبيل المثال ، مرشح الغاز من النوع A1-P2 وفقاً للمواصفة EN 14387

EN 14387

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية



لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

1.9. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

الحالة الفيزيائية	المظهر
المظهر	اللون
الرائحة	الرائحة
عتبة الرائحة	عتبة الرائحة
نقطة الانصهار	نقطة الانصهار
نقطة التجمد	نقطة التجمد
نقطة الغليان	نقطة الغليان
قابلية الاشتعال	قابلية الاشتعال
الحد الأدنى للانفجار	الحد الأدنى للانفجار
الحد الأعلى للانفجار	الحد الأعلى للانفجار
نقطة الوميض	نقطة الوميض
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
درجة حرارة التحلل	درجة حرارة التحلل
الأس الهيدروجيني	الأس الهيدروجيني
محلول أس هيدروجيني	محلول أس هيدروجيني
اللزوجة الكينماتية (قيمة محسوبة) (٤٠ درجة مئوية)	اللزوجة الكينماتية (قيمة محسوبة) (٤٠ درجة مئوية)
معامل التوزع الأوكتانول / الماء (Log Kow)	معامل التوزع الأوكتانول / الماء (Log Kow)
ضغط البخار	ضغط البخار
ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة مئوية	ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة مئوية
التركيز	التركيز
الكثافة النسبية	الكثافة النسبية
الكثافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة مئوية	الكثافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة مئوية
قابلية الذوبان	قابلية الذوبان
حجم الجسيمات	حجم الجسيمات

2.9. البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية (تكميلي)

خصائص مساعدة على الانفجار	وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخُن
% من المكونات القابلة للاشتعال	% 45.025

القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

1.10. القابلية للتفاعل

أيروسول لهوب بدرجة فائقة. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخُن.

2.10. الاستقرار الكيميائي

لم يُحدد.

3.10. إمكانية التفاعلات الخطرة

لم يُحدد.

4.10. الظروف التي ينبغي تجنبها

أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

5.10. المواد غير المتوافقة

أحماض قوية. قلويات قوية.

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

6.10. نواتج التحلل الخطرة

دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون.

القسم 11: المعلومات السمية

1.11. معلومات التأثيرات السمية

سمية حادة (فموية) غير مصنف

سمية حادة (جلدية) غير مصنف

سمية حادة (استنشاق) استنشاق: غبار، ضباب؛ ضار إذا استنشق.

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV	
3 ملغ / لتر / 4 ساعات	ATE UN (غبار، ضباب)
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر	
< 10000 ملغ / كغم (Rat, Literature study, Oral)	الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفأر
< 5000 ملغ / كغم (Rabbit, Literature study, Dermal)	الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب
9400 ملغ / كغم	التركيز المميت الوسطي بالجلد
0.49 ملغ / لتر	استنشاق التركيز المميت النصفى (LC50) - فأر
propane	
< 800000 جزء في المليون (15 minutes, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation ((gases	استنشاق التركيز المميت النصفى (LC50) - فأر [جزء في المليون]
isobutane	
< 800000 جزء في المليون (15 minutes, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation ((gases	استنشاق التركيز المميت النصفى (LC50) - فأر [جزء في المليون]
يسبب تهيج الجلد.	تآكل الجلد / تهيج الجلد
يسبب تهيجاً شديداً للعين.	تلف/ تهيج العين الشديد
قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.	التحسس التنفسي أو الجلدي
غير مصنف	"القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية
يشتمه بأنه يسبب السرطان.	السرطنة
غير مصنف	السمية التناسلية
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض مفرد)
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر(9-87-9016)	
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض مفرد)
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر(9-87-9016)	
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)
غير مصنف	خطر السمية بالشفط
CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV	
هباء جوي	مبخار

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

1.12. السمية

الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة) غير مصنف

الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن) غير مصنف.

إجراءات التصنيف (الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن)) طريقة الحساب

4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر(9-87-9016)	
< 1000 ملغ / لتر (96 Literature study (h,	التركيز المميت الوسطي (LC50) - الكائنات المائية الأخرى [1]

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

Dimethyl ether (115-10-6)	
NEN 6504: Water - Determination of toxicity with Poecilia reticulata, 96 h,) لتر / ملغ / 4100 < (Poecilia reticulata, Semi-static system, Fresh water, Experimental value, Lethal	التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماك [1]
NEN 6501: Water - Determination of toxicity with Daphnia magna, 48 h,) لتر / ملغ / 4400 < (Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, Lethal	التركيز الفعال الوسطي (EC50) - قشريات [1]
(ECOSAR v1.00, Algae, QSAR, Estimated value) لتر / ملغ / 154.9	التركيز الفعال الوسطي (96 EC50 ساعة - طحالب [1])
propane (74-98-6)	
(ECOSAR v1.00, Algae, Fresh water, QSAR) لتر / ملغ / 12	التركيز الفعال الوسطي (96 EC50 ساعة - طحالب [1])
isobutane (75-28-5)	
(ECOSAR v1.00, Algae, Fresh water, QSAR) لتر / ملغ / 8.57	التركيز الفعال الوسطي (96 EC50 ساعة - طحالب [1])
2.12. الاستمرارية وقابلية التحلل	
CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV	
لا تتوفر أي معلومات إضافية	الاستمرارية وقابلية التحلل
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر (9016-87-9)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
Not readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
Dimethyl ether (115-10-6)	
Non degradable in the soil. Not readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
propane (74-98-6)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
Readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
isobutane (75-28-5)	
غير قابل للتحلل بسرعة	
Readily biodegradable in water.	الاستمرارية وقابلية التحلل
3.12. القدرة على التراكم الأحيائي	
4,4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، متشاكلات ونظائر (9016-87-9)	
268.1 l/kg (BCFBAF v3.01, Estimated value, Fresh weight)	عامل التركيز البيولوجي (BCF) - أسماك [1]
10.46 (Calculated, KOWWIN)	معامل التوزيع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
Low potential for bioaccumulation (BCF < 500).	القدرة على التراكم الأحيائي
Dimethyl ether (115-10-6)	
0.1 (Experimental value)	معامل التوزيع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).	القدرة على التراكم الأحيائي
propane (74-98-6)	
1.1 – 2.8 (Experimental value, 20 °C)	معامل التوزيع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).	القدرة على التراكم الأحيائي
isobutane (75-28-5)	
1.09 – 2.8 (Experimental value, 20 °C)	معامل التوزيع الاوكتانول / الماء (Log Kow)

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محافظ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

isobutane (75-28-5)	
القدرة على التراكم الأحيائي	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).

4.12. الحركة في التربة

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV	
الحركة في التربة	لا تتوفر أي معلومات إضافية

4.4-ثنائي فينيل ميثان ثنائي إيزوسيانات، مشتاكلات ونظائر(9-87-9016)

التوتر السطحي	No data available in the literature
معامل امتصاص الكربون العضوي المطبق (لوغاريتم معامل التوزيع العضوي في التربة (Log Koc))	9.078 – 10.597 (log Koc, SRC PCKOCWIN v2.0, Calculated value)
الإيكولوجيا - التربة	Adsorbs into the soil.

Dimethyl ether (115-10-6)

التوتر السطحي	No data available in the literature
الإيكولوجيا - التربة	Not applicable (gas).

propane (74-98-6)

التوتر السطحي	No data available in the literature
الإيكولوجيا - التربة	Not applicable (gas).

isobutane (75-28-5)

التوتر السطحي	No data available in the literature
الإيكولوجيا - التربة	Not applicable (gas).

5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

الأوزون
التأثيرات الضارة الأخرى
غير مصنف
لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

1.13. طرائق التخلص من النفايات

أساليب معالجة النفايات
توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف
المعلومات الإيكولوجية
التخلص من المحتوي/حاوية حسب تعليمات تصنيف التجميع المعترف به.
التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. التخلص من المحتويات/الرعاء في نقاط تجميع النفايات الخطيرة أو الخاصة بما يتفق مع القوانين المحلية، الإقليمية، الوطنية و / أو الدولية.
تجنب انطلاق المادة في البيئة.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقاً لـ: ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

RID	ADN	IATA	IMDG	ADR
1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية				
1950	1950	1950	1950	1950
2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة				
AEROSOLS	AEROSOLS	Aerosols, flammable	AEROSOLS	AEROSOLS
وصف وثيقة الشحن				
UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 Aerosols, flammable, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1, (D)

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

RID	ADN	IATA	IMDG	ADR
3.14. رتبة (زئب) أخطار النقل				
2.1	2.1	2.1	2.1	2.1
4.14. مجموعة التعبئة				
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
5.14. مخاطر على البيئة				
لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة	لا: خطر على البيئة لا: ملوث بحري	لا: خطر على البيئة
لا تتوفر معلومات إضافية				

6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

النقل البري	
5F	رموز التصنيف (ADR)
625 ,344 ,327 ,190	أحكام خاصة (ADR)
1لتر	كميات محدودة (ADR)
P207, LP02	تعليمات التغليف (ADR)
MP9	أحكام خاصة بالتعبئة المختلطة (ADR)
2	فئة النقل (الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (ADR))
D	رمز القيود على الاستخدام فيما يتعلق بالأنفاق (ADR)
النقل البحري	
959 ,344 ,327 ,277 ,190 ,63	تدابير خاصة (IMDG)
SP277	كميات محدودة (IMDG)
P207, LP02	تعليمات التغليف (IMDG)
F-D	رقم (حريق) EmS
S-U	رقم (انسكاب) EmS
لا يوجد.	فئة الشحن (طبقاً لـ IMDG)
126	رقم الدليل الطبي للإسعافات الأولية (MFAG)
النقل الجوي	
203	تعليمات التغليف لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
75kg	الكمية القصوى الصافية لطائرات الركاب والبضائع (IATA)
203	تعليمات التغليف لطائرات البضائع فقط (IATA)
A145, A167, A802	أحكام خاصة (IATA)
نقل عن طريق نهري	
5F	كود التصنيف (ADN) : الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البحرية الداخلية)
625 ,344 ,327 ,190	تدابير خاصة (ADN)
1 L	كميات محدودة (ADN)
E0	الكميات المستثناة (ADN)
PP, EX, A	معدات اجبارية (ADN)
VE01, VE04	تهوية (ADN) : الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البحرية الداخلية)
1	عدد الأقماع /إضاءة زرقاء (ADN)
نقل بالسكك الحديدية	
625 ,344 ,327 ,190	تدابير خاصة (RID)

CF-F ECO / CF-I 50 ECO GV

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 9، 2021)

حدود التعرض المهني (OEL) - حد التعرض المهني
 منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
 استهلاك الأكسجين الكيميائي (COD) - الحاجة الكيميائية للأكسجين (COD)
 الأكسجين المطلوب نظرياً (ThOD) - الطلب النظري على الأكسجين
 TRGS (الوائح التقنية للمواد الخطرة) - القواعد التقنية للمواد الخطرة
 متوسط حد الاحتمال (TLM) - متوسط حد الاحتمال
 STP - محطة معالجة مياه الصرف

النص الكامل لعبارة H:	
السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4	Acute Tox. 4 (Inhalation)
السمية الحادة (فموي) فئة 4	Acute Tox. 4 (Oral)
سمية حادة (جلدي) غير مصنفة	Acute Tox. Not classified (Dermal)
سمية حادة (فمي) غير مصنفة	Acute Tox. Not classified (Oral)
الخطورة على البيئة المائية - خطر حد غير مصنفة	Aquatic Acute Not classified
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 3	Aquatic Chronic 3
الغازات اللهبية (القابلة للاشتعال)، فئة 1A	Flam. Gas 1A
السوائل اللهبية (القابلة للاشتعال) غير مصنفة	Flam. Liq. Not classified
الغازات تحت الضغط: غاز مضغوط	Press. Gas (Comp.)
الغازات تحت الضغط: غاز مسال	Press. Gas (Liq.)
غاز لهوب (قابل للاشتعال) بدرجة فائقة	H220
أيروسول لهوب بدرجة فائقة	H222
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخّن	H229
يحتوي غازاً تحت ضغطه: قد ينفجر إذا سخّن	H280
ضار إذا ابتلع	H302
يسبب تهيج الجلد	H315
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد	H317
يسبب تهيجاً شديداً للعين	H319
ضار إذا استنشق	H332
قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق	H334
قد يسبب تهيجاً تنفسياً	H335
يشتهبه بأنه يسبب السرطان	H351
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.	H373
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد	H412

SDS_UN_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.